Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Murist/Montet Black Tigers III	D3
CLUB 2	Montagny Hurricanes	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Murist	Date / Datum / Date / Data	13.12.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA152		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	2

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3206	BUGNON Laurence	
Official scorer / Marqueur	2670	HOSSMANN Mélanie	
Referee 1 / Arbitre 1	3011	VAN CLEEMPUT Axel	
Referee 2 / Arbitre 2	4026	FUCHS Jordan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	7
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	15

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Montagny Hurricanes**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Murist/Montet Black Tigers III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	MONNERON	Gaëtan				1412
21	A	CHAMMARTIN	Dominique				2741
33	G	CURRAT	Denis	X	X	X	1180
	G						
KP		PILLONEL	Pascal				1989
77		HILPERT	Michael				16822
44		MARGAIRAZ	Christophe				16755
90		KOLLY	Raoul				4020
78		OERTLE	Jimmy				2919
19		BANDERET	Denis				2032
82		VERDON	Grégory				1083

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: PILLONEL — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Pascal — Signature — 1989

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:20	KP	90	1				
06:12	44		2				
43:37	21		3				
57:24	19	KP	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code

TOTAL: 0 min

2 Montagny Hurricanes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	COTTING	Alexandre				3353
61	A	BERSIER	Gaël				3440
32	G	STUDER	Mathieu	X	X	X	2096
	G						
5		DUBEY	Samuel				1898
51		BAVAUD	Benoît				2513
57		HEDIGER	Loïc				2316
44		JORDAN	Valentin				3591
69		SAUTAUX	Sylvain				3348
97		SCHAFER	Vincent				7002

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: ROULIN — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Tristan — Signature — 1552

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:39	5		1				
07:25	57		2				
22:33	97		3				
24:50	KP		4				
27:58	KP	97	5				
29:26	97	61	6				
32:05	KP	97	7				
35:49	KP	97	8				
40:07	97	KP	9				
45:08	57	KP	10				
46:28	KP		11				
48:20	KP	97	12				
54:43	KP		13				
55:33	KP	97	14				
58:01	KP	57	15				
				TOTAL			15
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
36:23	69	2	38:23	D
52:25	97	2	54:25	H

TOTAL: 4 min